

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 7 novembre 2016 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur le maire Robert G. Roy, Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers, Lyne Boulanger, Meagan Reid, Dany Langlois, Nicole Bernier et Josée Hayes, formant quorum sous la présidence du maire.

Est absent : Nicolas Lagueux

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

David Fournier, directeur général est également présent.

2016-299 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Josée Hayes
Appuyé par le conseiller Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 7 novembre 2016. Il est 19h.

6 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2016-300 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

CORRESPONDANCES DU MOIS D'OCTOBRE 2016

- | | | |
|---|-------|---|
| 1 | FC.20 | Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes
<i>L'Examen de Postes Canada</i> |
| 2 | FB.40 | Monarques Louis-Saint-Laurent
<i>Souper lasagne</i> |
| 3 | FD.60 | La Passerelle
<i>Demande de don</i> |
| 4 | FD.60 | Comité Éveil à la lecture et à l'écriture
<i>Planificateur familial</i> |
| 5 | FB.20 | L'Entourlaine
<i>Remerciements</i> |
| 6 | FD.20 | SAAQ
<i>L'Halloween en toute sécurité</i> |

- | | | |
|----|--------------|---|
| 7 | QB | Transport de personnes HSF
<i>Contribution au transport adapté et au transport collectif</i> |
| 8 | FB.40 | Légion Royale Canadienne Filiale #25
<i>Jour du Souvenir</i> |
| 9 | FD.60 | La Passerelle
<i>Demande de don pour la création d'un milieu de vie</i> |
| 10 | FD.60 | Fondation du CHUS
<i>Campagne annuelle de sollicitation 2016</i> |
| 11 | FD.20 | Gouvernement du Québec
<i>20^e édition des prix Hommage bénévolat-Québec</i> |
| 12 | FB.20 | Société protectrice des animaux de l'Estrie
<i>Remerciement</i> |
| 13 | 1439-00-6706 | Les Étincelles de Bonheur du Haut-Saint-François
<i>Mise en vente d'immeuble</i> |
| 14 | FD.20 | Gouvernement du Québec
<i>Protection et mise en valeur de notre patrimoine culturel</i> |

2016-301 CORRESPONDANCES D'OCTOBRE 2016

Proposé par la conseillère Josée Hayes
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois d'octobre 2016 soient reçues.

ADOPTÉ

2016-302 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 octobre 2016 soit accepté tel que présenté, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie. **ADOPTÉ**

2016-303 DATE DES SÉANCES DU CONSEIL 2017

CONSIDÉRANT QUE l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2017, qui se tiendront lundi ou mardi (lorsque lundi est un jour férié) selon le cas et qui débiteront à 19 h :

- | | |
|--------------|-------------|
| * 16 janvier | * 6 février |
| * 6 mars | * 3 avril |

- | | |
|--------------|---------------|
| * 1er mai | * 5 juin |
| * 3 juillet | * 5 septembre |
| * 2 octobre | * 13 novembre |
| * 4 décembre | |

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié par le secrétaire-trésorier, conformément à la loi. **ADOPTÉ**

2016-304 SIGNATURE ENTENTE – VALREC

Proposé par le conseiller Dany Langlois
 Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
 À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
 QUE son Honneur le maire, Robert G. Roy ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville, l'entente concernant la réception de boues à la station d'épuration avec l'entreprise Valrec. **ADOPTÉ**

**2016-305 PROCLAMATION DE LA JOURNÉE DE SENSIBILISATION
 AU CANCER DE LA PROSTATE**

ATTENDU qu'annuellement 4500 Québécois recevront un diagnostic du cancer de la prostate;

ATTENDU que 12 Québécois par jour recevront un diagnostic du cancer de la prostate;

ATTENDU que PROCURE est le seul organisme de bienfaisance au Québec entièrement consacré à la lutte contre le cancer de la prostate par la recherche, la sensibilisation, l'information et le soutien et que les fonds amassés sont réinvestis exclusivement au Québec;

ATTENDU l'importance de sensibiliser la population de la Ville de East Angus au dépistage du cancer de la prostate;

ATTENDU que la campagne de financement «Noeudvembre» de PROCURE offre l'occasion de porter le nœud papillon pendant tout le mois de novembre, et plus particulièrement la journée du 19 novembre;

En conséquence, il est
 Proposé par le conseiller Dany Langlois
 Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger

Et résolu à l'unanimité
 Que le Conseil municipal de la Ville de East Angus déclare le 19 novembre comme «La journée East Angus de la sensibilisation au cancer de la prostate Noeudvembre ». **ADOPTÉ**

2016-306 PROGRAMME CADETS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Proposé par la conseillère Josée Hayes
 Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
 À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
 QUE la Ville manifeste son intention de participer au programme Cadets de la Sûreté du Québec (Sentinelle) pour l'année 2017. **ADOPTÉ**

2016-307 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Josée Hayes

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois d'octobre au montant de 657 740.75 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois d'octobre au montant de 85 079,80 \$, soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ

Monsieur le maire fait la lecture de son rapport.

2016-308 RAPPORT DU MAIRE

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Josée Hayes

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le rapport du maire pour l'année 2015 soit accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

2016-309 EMPIÈTEMENT DANS LA SERVITUDE – 275, RUE ALBERT

CONSIDÉRANT que la Ville de East Angus (vendeur) et Serge Boisvert (l'acheteur) ont conclu un acte de vente le 22 novembre 2013, devant Me Heidi Paquette, notaire sous le numéro 1975;

CONSIDÉRANT qu'à l'article 4.-i) de l'acte numéro 1975, une assiette de servitude sur le lot 4 182 606 est décrite;

CONSIDÉRANT qu'à l'article 6.-a) de l'acte numéro 1975, le droit de propriété des tuyaux de conduite d'égout et d'aqueduc déjà installés ou à être installés sur l'assiette de servitude, sont et demeurent la propriété exclusive du vendeur;

CONSIDÉRANT qu'à l'article 6.-c) de l'acte numéro 1975, le vendeur aura le droit d'exécuter sur l'immeuble de l'acheteur tous les travaux de creusement, d'installation et de réparation desdits tuyaux de conduite d'aqueduc et d'égout;

CONSIDÉRANT qu'à l'article 6.-d) de l'acte numéro 1975, l'acheteur s'engage et s'oblige à n'ériger, dans l'assiette de la servitude, aucune construction ou plantation susceptibles d'ennuyer le vendeur dans l'exercice de ces droits découlant des présentes servitudes;

CONSIDÉRANT qu'à l'article 2.5 du certificat de localisation daté du 14 juillet 2016 (minute 12) et réalisé par l'arpenteure-géomètre Maylis Casenave, il est mentionné que certains aménagements ont été construits dans l'emprise de la servitude (murs de soutènement, clôture, dalle de béton, etc...).

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Josée Hayes

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville tolérera la présence de ces aménagements, mais qu'advenant que la Ville ait une intervention à faire dans la servitude, cette dernière n'aura aucune obligation à remettre le tout dans l'état initial et qu'aucune somme ne sera déboursée par la Ville afin de compenser pour les travaux de réaménagement.

ADOPTÉ

2016-310 DEMANDE À LA CPTAQ PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ATTENDU que le ministère des Transports a transmis à la Ville une demande d'autorisation pour une utilisation à des fins autres qu'agricole auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec;

ATTENDU que le ministère des Transports vise un changement d'usage de l'emprise de la voie ferrée abandonnée entre le point milliaire 0.00 dans la Ville de Sherbrooke jusqu'au point milliaire 42.868 dans la municipalité de Weedon;

ATTENDU que le rail serait démantelé sur toute l'emprise du chemin de fer passant dans les limites de la Ville;

ATTENDU que le projet est conforme au règlement de zonage;

Il est unanimement résolu

QUE la Ville appuie le projet déposé à la Commission de protection de territoire agricole du Québec pour changer l'usage de l'emprise de la voie ferrée, plus particulièrement sur les lots 5 442 743, 5 442 746 et 5 442 744 du cadastre du Québec, pour le développement d'un corridor récréotouristique. **ADOPTÉ**

2016-311 SIGNATURES LETTRE D'ENTENTE NUMÉRO 5 – MODIFICATIONS DES ARTICLES 14 ET 15 DE LA CONVENTION COLLECTIVE

ATTENDU QUE la Ville et le Syndicat des employés municipaux sont parvenus à une entente concernant l'horaire de travail de certains employés;

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Josée Hayes

Que son honneur le maire Robert G. Roy, ainsi que les conseillers Lyne Boulanger et Nicolas Lagueux soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville la lettre d'entente numéro 5 concernant l'horaire de certains employés des travaux publics. **ADOPTÉ**

2016-312 AFFICHAGE POSTE DE PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN DE LA PATINOIRE EXTÉRIEURE

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le directeur général David Fournier soit autorisé à procéder à l'affichage d'un poste de préposé à l'entretien de la patinoire extérieure pour et au nom de la Ville. **ADOPTÉ**

2016-313 AFFICHAGE POSTE DE JOURNALIER

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le directeur général David Fournier soit autorisé à procéder à l'affichage d'un poste de journalier pour et au nom de la Ville. **ADOPTÉ**

**2016-314 DON – LES MONARQUES DE LA POLYVALENTE LOUIS-
SAINT-LAURENT - HANDBALL**

Il est proposé par la conseillère Nicole Bernier
Et appuyé par la conseillère Josée Hayes
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville fasse un don de 50 \$ à l'équipe féminine de Handball Les Monarque
de la polyvalente Louis-Saint-Laurent dans le cadre de leur campagne de
financement pour leur voyage sportif à Prague.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-315 PLAN LION – PLANIFICATEUR FAMILIAL

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville appuie le Comité Éveil à la lecture pour la conception du
Planificateur familial 2017-2018 en participant selon les modalités du Plan Lion
au coût de 250 \$.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

**2016-316 LÉGION CANADIENNE – ACHAT DE BILLETS ET
COURONNE**

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la ville achète deux billets pour le souper solennel du jour du Souvenir ainsi
qu'une couronne au coût total de \$95.00.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

**2016-317 ADOPTION RÈGLEMENT 735 – RELATIF AUX LIMITES DE
VITESSE PERMISES SUR LES VOIES ROUTIÈRES DE LA
VILLE DE EAST ANGUS**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE le règlement numéro 735 intitulé « Règlement 735 – relatif aux limites de
vitesse permises sur les voies routières de la Ville de East Angus » soit adopté.

Le règlement a été déposé à tous les membres du conseil au moins deux jours
avant la séance du conseil et une copie est disponible pour consultation pour les
citoyens, par conséquent le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Aucune question

2016-318 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la séance soit levée. Il est 19h40.

ADOPTÉ

**Robert G. Roy, maire
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

Certificats de crédit disponibles

Numéro	Nom
2016-306	Programme Cadets de la Sûreté du Québec
2016-307	Approbation des comptes
2016-311	Signatures lettre d'entente numéro 5 – Modifications des article 14 et 15 de la convention collective
2016-312	Affichage poste de préposé à l'entretien de la patinoire extérieure
2016-313	Affichage poste de journalier
2016-314	Don – Les monarques de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent – Handball
2016-315	Plan Lion – Planificateur Familial
2016-316	Légion Canadienne – Achat de billets et couronne